

**Zeitschrift:** Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat  
**Herausgeber:** Société de communication de l'habitat social  
**Band:** 5 (1932)  
**Heft:** 12

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

quelle que soit la quantité d'eau employée, au maximum le contenu de l'appareil en 24 heures, à 85° C.

Ce tarif est le suivant : 40 fr. par an pour le bouilleur de 20 litres ; 60 fr. par an pour celui de 30 litres.

Ces appareils donnent l'eau chaude sur l'évier seulement, donc pas pour le bain. Plusieurs ont été mis à l'essai une année et nous en avons installé plus de 35 à Couchirard. L'économie de gaz réalisée est de 15 à 20 m<sup>3</sup> par mois.

Au cas où notre Société aurait à supporter une partie des frais d'installation, nous percevrions une petite finance supplémentaire de location. Les locataires qui s'inscriront pour avoir un de ces appareils seront encore consultés à ce sujet avant d'être engagés définitivement.

Il reste à louer à MONTOLIVET : Appartements de 4 chambres avec chauffage d'étage et 1 de 5 chambres avec chauffage général, pour n'importe quelle date. En cas de long bail, conditions spéciales. Loyer 1560.— et 1800.— tout compris.

LE COMITÉ DE DIRECTION.

## Table des Matières.

Cinquième année. — 1932.

### Articles.

	Pages
L'assainissement du quartier de Saint-Gervais . . .	1
Les loyers et la réduction des hypothèques . . .	4
Les loyers et la réduction des hypothèques dans les Sociétés coopératives d'habitation . . . . .	4
Inspection des logements . . . . .	5
Plan du groupe de Couchirard . . . . .	7
Sport et urbanisme . . . . .	9
La machine et le meuble en Angleterre et sur le continent . . . . .	17
Définition du caractère d'utilité publique . . . .	20
Le prix de revient des canalisations dans les bâtiments . . . . .	21
La construction dans les grandes villes suisses en 1931 . . . . .	22
La protection de la désignation « utilité publique » en ce qui concerne les coopératives d'habitation.	22
Maisons familiales pour familles nombreuses à Lausanne . . . . .	25
Charles Gide . . . . .	26
Les sociétés coopératives d'habitation en Angleterre	26
La machine et le meuble en Suisse . . . . .	33
La création d'un office du logement à Lausanne.	37
Les salaires dans le bâtiment . . . . .	41
Caisses d'épargne de construction . . . . .	42
L'influence de l'habitation moderne sur les écoles.	44
Assainissement et amélioration de quartiers en Angleterre . . . . .	49
La maison Ford . . . . .	50
Les gazons . . . . .	51
Groupe de 5 maisons locatives à logements économiques à Genève (rue des Allobroges) . . . .	57
Travaux ménagers . . . . .	60
Statistique des loyers . . . . .	61
La cité Vieusseux à Genève . . . . .	65
Une exposition d'architecture moderne à Vienne .	71
Le chauffage et la buanderie de la cité Vieusseux à Genève . . . . .	73
Congrès de l'Habitation à Berlin, 1931 . . . . .	79
La cité-vieillesse de Vieusseux à Genève . . .	81
Association du « Coin de terre » . . . . .	83

### Pages

A la Commission fédérale des prix de construction	84
A la Commission fédérale des loyers . . . .	89
Les statuts de l'Association genevoise du Coin de terre . . . . .	92

### Nos Jardins.

7, 13, 23, 29, 39, 48, 51, 59, 72, 78, 85, 95

### Nouvelles des Sociétés.

Fondation du Logement ouvrier à Lausanne . . .	16
Société coopérative de la Maison familiale à Lausanne . . . . .	23
Société pour l'amélioration du logement à Genève .	29
Société coopérat. d'habitation, Lausanne. 30, 39, 48,	52
Union suisse pour l'amélioration du logement. 36, 46,	54
Section romande de l'Union suisse pour l'amélioration du logement . . . . .	55
Société coopérative d'habitation à Genève . .	64, 87.
Société coopérative d'habitation de Lausanne . .	95

### Chronique.

Lettre ouverte au président du Conseil municipal.	24
Lettre ouverte au président du Conseil municipal de Genève (Logements économiques) . . . .	24
Concours de plans de ville . . . . .	24
Voyage d'étude en Suisse . . . . .	32
Nouveaux logements économiques à Genève. . .	47, 56
Maison pour femmes à Winterthour . . . . .	56
Un home original . . . . .	56
Visiteurs internationaux à Genève . . . . .	63
Plan d'extension de la ville de Berne . . . . .	63
La population suisse . . . . .	63
Exposition du Werkbund allemand . . . . .	63
La maison de verre à Genève . . . . .	72
Que vaut le travail de la ménagère . . . . .	72
Le travail de la ménagère . . . . .	80

### Bibliographie.

8, 24, 39, 48, 56, 64